

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año V. - Número 1.184

Número suelto 5 cts.

Redacción y Administración
Castillo, 25. - Teléfono, 123.

Mahón jueves 29 de Septiembre de 1910

En la Isla al mes pías. . . 1'50
Resto de España . . . 1'50
Extranjero . . . 1'75

FRANCÉS
para carreras especiales
Gracia, 48

IBERIA
Colección de vistas en tricolor de los principales monumentos, bellezas y lugares típicos de España.
Se publica un cuaderno mensual conteniendo cuatro preciosas tricromías.
Precio del cuaderno: UNA PESETA.

J. B. Sitges
Las mujeres del Rey
Don Pedro I de Castilla
Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Fray Gerundio
El tormento en los conventos
con un prólogo de José Ferrándiz y un epílogo de José Neksens.

PRECIO: UNA PESETA
Es una obra interesantísima que ha producido sensación al ser publicada, pues constituye una demostración evidente de las torturas y martirios que se practican en el claustró, por el testimonio de las Reglas y Constituciones de las Ordenes religiosas y hechos públicos y notorios.
Va seguida de los textos originales y extensas estadísticas muy completas de todos los conventos existentes en España en 1808 y en 1908.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa»
Castillo, 25.

OBRAS ESCOGIDAS
De venta en la «Tipografía Mahonesa»,
Castillo, 25.

	Ptas.
Luis Bonafoux. - Gotas de sangre	3'50
Alejandro Sux. - Cantos de rebelión	2'00
Manuel J. Sauri. - Dios no existe	2'00
G. Martínez Sierra. - Todo es uno y lo mismo	3'50
Juan Valera. - Crítica literaria.	3'00
Eduardo Marquina. - Canciones del momento	3'50
E. Sibela. - Vida picaresca.	2'00
Pérez Galdós. - El Caballero Encantado	3'00
Félix le Dantec. - La lucha universal	3'50
Enrique Lichemberg. - La Alemania Moderna	3'50
Alfredo Binet. - El alma y el cuerpo	3'50
Félix le Dantec. - Del hombre a la ciencia	3'50
H. Poincaré. - El valor de la ciencia	3'00
Eça de Queiroz. - El Misterio de la Carretera de Cintra	3'50
Pío Baroja. - La ciudad de la Niebla	3'00
Antonio de Hoyos. - El Huerto del pecado	3'50
Joaquín Belda. - Saldo de almas.	3'00
Matilde Leras. - El país de Jesús	3'50
José M. Carretero. - El brevulario de Blanca Emeria.	3'00
Américo Lugo. - A punto largo.	3'50
Oscar Wilde. - Salomé.	2'00
Eduardo Zamacois. - Teatro gaciano.	3'50
Guerra Junqueiro. - La musa en ocios.	2'00
José M. Salaverría. - Tierra Argentina	3'00
Jules Lemaitre. - Al margen de los libros viejos	3'50
Luis Morote. - La tierra de los guanarates.	3'50
Cecilia Camps. - Alma desnuda.	3'00
A. Martínez Olvedilla. - Idilio trágico	3'00
Eça de Queiroz. - La ilustre casa de Ramirez	3'50

LITERATURA CATALANA

Obras que se hallan de venta en la «Tipografía Mahonesa», Castillo, 25.

	Ptas.
JACINTO VERDAGUER. - Folklore	1'00
- Perlas del «Llibre d'Amic e d'Amat», den Ramón Lluís	1'00
- Els pobres. - Els sants	1'00
- Colom. - Tenerife	1'00
- Eucarístiques (obra póstuma)	5'00
- Cantic dels Cantics. - Els Jardins de Salomé	1'00
- Al Cel	2'00
- La Mellor Corona	3'00

¿Otra vez la guerra?

Se acentúan hasta la gravedad los rumores de una nueva «acción política» en el Rif, que habrán de sostener con sus vidas nuestros soldados.

Ni ahora, ni antes, estas guerras responden a interés alguno nacional, en lo cual somos tan competentes jueces nosotros como los señores Maura y Canalejas, que pretenden poseer una inspiración del Espíritu Santo profético tan averiado como el de Roma.

El pueblo español no quiere guerras, sino paz; no quiere aventuras, sino honradez administrativa; y si se le quiere arrastrar a la guerra para servir a fines particulares y a empresas de mercaderes, cuando se dé cuenta del abuso de que es víctima, en vez de llevar los hijos al Barranco del Lobo, sería posible que los dedicase a cazar zorros que se ocultan en el Gurugú de la política nacional, embozados con la traidora capa de un falso patriotismo.

Desde luego debe considerarse como reo de traición al pueblo democrático el Gobierno, si intentase provocar la guerra antes de declarar obligatorio el servicio militar y antes de hacer la recluta general del nuevo servicio.

A las armas los millonarios, los frailes y los hijos de los caciques! Allí, en el campo de batalla, se prueba el patriotismo, no en las gaseperras oficinescas.

Y a qué viene la guerra?

¿A conquistar nuevos territorios en tanto que dejamos baldíos los de la Península?

¿A buscar minas, mientras están sin explotar las que tenemos en casa?

¿A derrochar millones, estando en trampados hasta la nuca?

¿A adquirir colonias, cuando vendimos por un plato de lentejas los archipiélagos de Carolinas y Marianas?

¿A civilizar el pueblo árabe con el 80 por 100 de nuestros analfabetos?

¿A enseñarle la cultura de nuestros apaleamientos policíacos y de los fusilamientos de Montjuich?

¿A buscar nuevas explotaciones para los frailes, nuevos negocios para los agiotistas, nuevas primas para los comisionistas de abastos, nuevos Barrancos del Lobo para nuestros soldados, y a crear nuevos conflictos a esta desdichada nación cuyos gobiernos viven pendientes de un hilo?

Si. ¿A qué viene la guerra?

Y todo esto, suponiendo que en el Rif las toman y no las dan; suponiendo que en este año los moros, a quienes hemos de levantar contra nosotros, no hayan aprendido a armarse; suponiendo que España no tenga ningún enemigo que facilite armas y municiones a los adversarios; suponiendo que el sultán continúe la farsa de la embajada; suponiendo que Turquía (que acaba de declarar súbditos turcos a los tunecinos y argelinos) no declare súbditos a los moros; suponiendo que las cañas no se vuelvan lanzas; suponiendo que los carlistas no aprovechen la guerra exterior para provocarla en el interior; suponiendo que las potencias extranjeras nos prodiguen sus aplausos; suponiendo, en fin, que hallaremos todas sin dadas.

Supuesto todo esto, ¿a qué viene la guerra?

Que es fácil hallar en el campo moro algunos perdidos que ataquen nuestro campamento y nos ultrajen, a instancia nuestra, para darnos el gusto de ponernos la venda patriótica, eso ya lo sabemos. Lo que ignoramos es el final que pueda tener una nueva aventura.

El acta de Algeciras prohíbe la anexión de territorios en Marruecos; ¿qué vamos, pues, a ganar, y qué es lo que dejaremos de perder de cuanto pongamos?

No se hable de pactos secretos ni de invasiones impunes; la dignidad nacional prohíbe estos medios, propios de Estados sin derecho.

Falta sólo esto: que Canalejas se dedique a cazar moros en Marruecos dejando los judíos romanos saquear la nación.

Sería de ver, para ver la más estúpida de las caídas de un político desde la cumbre de los principios democráticos, al abismo de un Borgia de menor cuantía.

ARTÍCULO COMENTADO

Está dando la vuelta a España en los periódicos de provincias y está siendo tema de calurosos comentarios y controversias entre los elementos de la derecha un artículo titulado «Con la Iglesia, sí», que publica el periódico católico *El Lábaro*, de Salamanca, ocupándose de la candente cuestión religiosa y de las manifestaciones públicas proyectadas para el día 2.

Como se sabe, *El Lábaro* es uno de los diarios más autorizados y de más alta significación entre los elementos católicos.

Fundado por el padre Cámara, ha seguido en todo tiempo las inspiraciones episcopales y ha sido como el portavoz de la ortodoxia cristiana en nuestro país, donde representa la Sociedad de *Buenas Lecturas*.

Por eso tiene indudable importancia en estos momentos el artículo en *El Lábaro* publicado, que reproducen los periódicos de distintos matices, y que dice así:

«Gracias a Dios que nos ha deparado la dicha de poder leer un documento de Iglesia, en tono de Iglesia; una alocución no laica, que trae sonidos entonados con el espíritu de la Iglesia, que viene como de muy alto, como la voz de las campanas de una Cartuja, de una serenidad cristiana, voces de parroquia, voces de obispos y párrocos, el único camino, el único orden eclesiástico.»

Tanta circular de tanta Junta católica antiliberal, tantas alocuciones, tantas ordenes y mandamientos de unos cuantos señores erigidos por sí mismos en directores de las manifestaciones católicas contra el Gobierno... Que se ha llegado en alguna ciudad hasta dirigirse a los párrocos dándoles instrucciones para los feligreses. Que hasta han variado el orden y la hora de cultos religiosos tradicionales, para que las manifestaciones de la calle no sean deslucidas por la piedad del templo, para que lo de fuera sea preferido a lo de dentro, a la oración en común, el paseó de banderas, el acto cívico, el derecho constitucional.

Lean todos, que más abajo lo insertamos íntegramente, el hermoso documento que el Cabildo de párrocos de Madrid, siguiendo el sentido y el deseo de aquel venerable señor obispo, han dirigido a los feligreses de sus Iglesias. Esa alocución parroquial, de Iglesia, es la luz viva que he de deslindar los campos, torpemente confundidos; lo que quiere la Iglesia, aparte de lo que quieran los partidos políticos que se intitulan católicos, las oraciones de la Iglesia, la congregación de los fieles con sus obispos y sus párrocos, aparte de lo que quieren las manifestaciones de acción política, que al compás de sus acentos católicos desenvuelven otro plan y van a otro sitio.

«Nosotros—dicen los párrocos de Madrid con su obispo—no podemos ni queremos emplear otras armas que la oración y la persuasión, y ajenos a toda clase de lucha incompatible con nuestro ministerio, atentos a la grandeza de los principios y normas que el sacerdocio representa, abrigamos la esperanza de que nuestras intenciones no han de ser torcidamente interpretadas y tenemos la seguridad de que nuestra voz será escuchada y nuestro llamamiento atendido.»

Esa es la Iglesia.
No quiero pasar de aquí sin observar con qué poca fe hablan los de la acción, de la oración. No creen en la oración.

Acabo de saborear un libro esencialmente religioso, escrito por un religioso, con censuras de la Orden y de Roma.

Y ocupándose de estas cuestiones que hoy nos agitan, de esto de ir a la acción católica, de su ineficacia actual, pone esta pregunta:

«¿No provendrá de que la suma de oraciones ordenadas por Dios no se han completado todavía. Si queréis el triunfo final, multiplicad las manos que intercedan sobre la montaña.»

Pero volvamos a la acción. Y llamaré a cada cosa por su nombre. ¿Quiénes son los que ahora se han dado el nombre y dirección de la acción católica? ¿Quiénes los que constituyen esas Juntas católicas de antiliberalismo? ¿Quién la ha nombrado?

Estas juntas han surgido de sí mismas. «Aquí estamos, señor—han dicho a los prelados.—Somos la Junta católica antiliberal; vamos a hacer una gran manifestación católica; estamos dispuestos a derramar nuestra sangre por la Iglesia.» Y los señores obispos han bendecido esos santos anhelos y deseos.

Esas Juntas, nombradas por sí mismas, son de integristas y carlistas; hombres buenos, celosos católicos, pero no todos los católicos. Hombres que son políticos de acción, de partido, que honestamente defienden un ideal político.

Y tanto son políticos, que en ese mismo terreno de la acción político-católica al que llaman ahora, jamás hicieron otra cosa que su santa voluntad, sin obedecer indicaciones de los obispos, y siendo no pocas veces martirio de los prelados. Defendían su política católica, política de partido, no de iglesia.

Buena cosa les importó a ellos de bendiciones de obispos a candidatos electorales que no fueran de su devoción; buena cosa les dió de recomendaciones de obispos, para la lectura de periódicos que no fueran los de su credo y política; buena cosa les importó la censura eclesiástica, ocultando hasta el título de católicos para librarse de la autoridad de un clérigo para ellos liberal.

He ahí la historia dándonos la razón; la política es una cosa, la Iglesia otra.

¿Defendéis un ideal político? Sea enhorabuena. ¿Queréis la revolución? Procurad que venga pronto. Pero decidlo claramente y no mezcléis con esos propósitos, lícitos en el terreno de la política, lo que es tres veces santo, lo que es de todos y no vuestro solamente.

Con cuánta sinceridad lo decía anteayer «El Correo Español»: «No queremos que caiga pronto Canalejas; queremos que siga... Lo que queremos que caiga es el régimen.» ¿Y para eso nos convocáis a los católicos?

La Iglesia, cuando quiere llamar a sus hijos, tiene voz de madre, y la seguiremos todos.

A la voz de la política católica antiliberal responderán los que tenga ese partido, que al fin y al cabo eso es todo ese tinglado de juntas y de manifestaciones.

Y porque amamos, sobre todas las cosas, a esta Iglesia nuestra, no queremos que nada la haga menguada y chica.

¿Qué se va a recontar el día 2? ¿Los carlistas y los integristas? Muy bien. Contaros, constituirnos en peligro revolucionario, en arma política. Es un modo de acción.

Pero que no se diga que ese día es recuerdo de católicos en España, ni siquiera impidiendo, torpemente, que a esa hora y en ese día estén abiertos los templos del rosario.

¡Qué enorme equivocación! ¡Qué celo indiscreto!

¡Contar los católicos españoles por unos miles de manifestantes convocados por unas Juntas laicas, de políticos de partido!

¡Resultará que en España no hay más que diez ó doce ciudades católicas y que sumamos un millón (¡¡¡¡¡) entre mujeres, hombres y niños de católicos!

¿Y habrá todavía quien no vea claro en esto, quien no vea la luz?

Con la Iglesia sí, todos; con las Juntas católicas antiliberales, nacidas de sí mismas, los que sientan así el catolicismo y la Iglesia.

Lo católico no es partido. Lo que hace falta son hombres católicos que se metan en política.

M. DE B.

RESURGIMIENTO BARBARO

La vergüenza de las capeas

Han resucitado las capeas, y en aras de esa resurrección de barbarie, que nos desacredita ante el mundo entero, han sido sacrificadas vidas inocentes.

Una de las medidas que valieron al Gobierno conservador el aplauso unánime y caluroso de la Prensa toda, sin distinción de matices, fué la supresión radical de ese salvaje y odioso espectáculo, que se nutre de sangre humana, de consternaciones, de lágrimas y tristezas, y es espectáculo, que creímos muerto para siempre, resurge ahora con mayores bríos, con mayor intensidad trágica, como si los pueblos, dando suelta en unos minutos a la barbarie acumulada durante años, quisieran demostrar que tienen derecho a morir y a que no se les prive de esa muerte coreada por gritos de espanto y estremecimientos de terror.

No sabemos en virtud de cuáles licencias se ha resucitado ese espectáculo indigno de un país culto; pero estamos seguros de que en esas autorizaciones no han intervenido ni el Presidente del Consejo ni el ministro de la Gobernación, que se apresuran a poner remedio al mal, sin contemplaciones de ninguna clase.

De las capeas no puede esperarse otro fruto que el recogido en las calles de Mejorada del Campo y de Barajas.

Es éste el único espectáculo público que se tolera sin que los técnicos hayan garantizado las seguridades del local, y es también, entre los espectáculos taurinos, el único en que se consiente que personas sin aptitud probada se jueguen la vida frente a un toro.

Existe una disposición que prohíbe todas esas brutalidades y que castiga a los alcaldes que las consienten.

Nosotros esperamos que se aplique sin pérdida de tiempo, con todo rigor, des tituyendo y procesando a las autoridades que consientan su infracción, para que no se repitan las catástrofes de Mejorada y de Barajas.

(De La Correspondencia de España)

PROEZAS MODERNAS

El aviador Chavez, acomete el paso de los Alpes en monoplano.

El paso de los Alpes en aeroplano se ha realizado, cabiendo el honor de tan colosal empresa a un peruano apellidado Chavez.

La prensa mundial celebra el suceso, dedicándole extensas informaciones. Significa el dominio del espacio.

He aquí como cuentan los testigos presenciales del hecho las incidencias de éste:

El viernes, 23, a la una de la tarde, habiendo recibido Chavez avisos favorables del estado de la atmósfera, monta Chavez en su monoplano Bieriot. Sube derecho al cielo, mira dos ó tres veces, a la postre aparece sólo como un punto en el inmenso azul. La muchedumbre congregada en el aeródromo de Brignas

GRAN BARATURA.-El Catalán

NO CONFUNDIRSE:

Calle del Castillo, num. 1

Velos, á 1'50 pesetas. Nipis, á 1'25 pestas.

No comprar sin antes visitar la casa. Cada correo variación de géneros.

Impermeables legítimos INGLESES

Géneros de toda confianza

Precios excepcionales por ser de origen

AGENTE.

F. ESTOPARA MIRANDA

CALLE DE LA IGLESIA, 14.-MAHÓN

GRAN BARATURA de Anita La Catalana

Géneros de todas clases

No compréis sin antes visitar esta tienda

NO EQUIVOCARSE

CUESTA DEYÁ NÚM 3.

(Suiza) contempla emocionada la parada del aviador, que busca los altos picos alpinos para atravesarlos y llegar á Milán, término de la jornada.

De pronto después de detenerse un instante sobre Alescht se divisa al aparato dirigirse recto al Simplón y desaparece saludado por frenéticos aplausos, alcanzando en seguida una altura de 2,500 metros.

Esta lucha en el cielo contra los obstáculos de la naturaleza vencidos por el hombre, á quien su voluntad ha dado alas, es un drama que no puede describirse.

Centenares de automóviles se precipitan velozmente hacia Italia para alcanzar la llegada del aviador. Todas las poblaciones que atraviesan están engalanadas con motivo del fausto suceso.

Chavez, dejando atrás el paso de la Monchera, pasa por encima del terrible valle de Gondo.

En Domodossola, el primer pueblo italiano de la frontera aguarda una multitud inmensa. Las campanas echadas al vuelo producen un estruendo formidable que apaga el *taf taf* de los automóviles. En el campo de aviación allí instalado espera M. Duray, amigo inseparable de Chavez.

De pronto dice mirando á lo alto: ¡Aquí está!

En el cielo, al lado de la entrada de Gondo se destaca una pequeña línea oscura que va agrandándose á medida que avanza á toda velocidad. El monoplano sigue manteniéndose á gran altura. Como un águila que se lanza sobre su presa, Chavez desciende en un fantástico vuelo dirigiéndose derecho al suelo.

El entusiasmo llega á su máximo, pero de repente los espectadores sienten un nudo en su garganta. ¿Qué pasa? El monoplano se ha desmenuzado y está en tierra.

Todos se precipitan al lugar de la caída. Debajo de los restos del aparato se encuentra á Chavez con el rostro completamente ensangrentado. Está desconocido. La sangre brota de las heridas.

Con acento de dolor dice Chavez: ¡Mi pierna, mi pierna!

Se le coloca en un automóvil y es conducido al Hospital de Domodossola, donde se le aprecian contusiones múltiples en todo el cuerpo, graves en la cara, la fractura del fémur

y de las piernas. Afortunadamente Chavez se ha salvado, después de triunfar. Los médicos creen que en cuarenta días habrá bastante para curarle.

El monoplano, lanzado á ochenta kilómetros por hora, sufrió averías al estar á treinta metros de altura y por eso se precipitó hacia el suelo con la fuerza de un proyectil. No queda del aparato glorioso nada intacto. Iguales averías causaron la muerte, recientemente, á Delagrange y á Le Bon.

Lo cierto es que se ha realizado la más bella, la mayor victoria del hombre sobre las fuerzas coaligadas de la naturaleza, el frío, la nieve, el viento. Por encima de las grandes montañas, más alto que las cimas immaculadas pasó el hombre, en un vuelo soberbio, único, inverosímil. El silencio solemne de los feroces picos, cortados verticalmente, que el hombre no pudo, ni á pie ni en coche, franquear: jamás, fué perturbado por el ruido del motor que lanzó al cielo su canto de victoria. Pasó, avanzando siempre, hasta perderse en el cielo.

Chavez volaba hacia la gloria. Vencida la montaña quiso en el último momento, romper, destruir el aparato que conducía al hombre, su domador. Chavez el conquistador de los Alpes gime en un hospital.

A pesar de no haber llegado á Milán, se le ha concedido á Chavez los 50,000 francos de premio ofrecidos por los sportmans italianos al que traspusiera los Alpes.

El gran aviador Paulhan ha declarado en Milán que las alas del monoplano sometidas á una presión considerable cedieron antes de inclinarse al suelo. Chavez en eso no tiene culpa. Añadió Paulhan que el jamás se hubiera atrevido á realizar esa travesía.

QUE SE VAYAN LEJOS

Portugal ha hecho una hombrada que aquí habría ocasionado una trastienda enorme de neós; y allí á nadie ha conmovido. Unos frailes españoles se habían mezclado en asuntos electorales. ¿S? A cerrarles el convento; la comunidad, expulsada; el edificio y cuanto en él había, secuestrado y sellado, á pesar de hallarse inscrito como propiedad ex-

tranjera, y para en adelante, prohibición (verdadero candado) de que se establezcan en Portugal

Y allí hay miguelistas, partidarios del absolutismo, unos entes parecidos á los integristas de España, y hay conservadores neos, y damas católicas, y una corte clerical, y nuncio, y una egregia ex-reina muy católica; pero el Gobierno se ha mostrado tan decidido como enérgico, y no ha pasado nada.

Pero si de todas partes los echan, ¿adónde irán los frailes? Al Sahara, por ejemplo; á las tierras vírgenes de Sud América, á los Andes, á cristianizar á los pieles rojas: ¡así que el mundo no es grande! Y no á países que profesan el mahometismo, porque está demostrado que contra ese la religión cristiana no tiene eficacia alguna. Jamás fraile misionero, jesuita, ó cura, ó protestante ha convertido en cristiano á un moro.

Los frailes de Filipinas, tan misioneros como se llamaban, moros encontraron á los de Joló y moros se los han dejado al cabo de tres siglos.

En Marruecos nuestros franciscanos no han hecho una sola conversión, y los frailes ó clérigos franceses ni una tampoco en Argel; pero si que se han hecho moros algunos misioneros católicos.

El papado no quiere convencerse de que la trilería es un problema tremendo y engorroso, aun dentro del catolicismo, y en los pueblos de de el punto de vista social y político.

Es una contradicción, un pegadizo, un elemento de división y de odio, de supersticiones y mentiras, de atraso y de perturbación continua; es obra teocrática, no cristiana ni fundada por Cristo y los apóstoles; ha hecho más daño que bien á la misma iglesia; lo ha desmoralizado todo y al presente constituye un imposible en los países cultos.

EL "REINA REGENTE,"

Aunque no era nuestro, sino copiado de un diario madrileño, el escrito á que hace referencia, publicamos con mucho gusto los datos que nos remite persona inteligente en la materia y merecedora de toda nuestra mayor consideración:

«En el diario de su digna dirección, n.º 1182 y bajo el título de «Capricho peligroso» aparece un suelto inspirado en la lectura de una crónica, que no se cita, referente al nuevo crucero «Reina Regente» en la que se asegura que éste es *perfecta reproducción* y está construido con los mismos planos que aquel otro infortunado crucero del mismo nombre.

La lectura de dicha crónica, sugiere á su periódico amargas reflexiones y una justa alarma que de ser cierto lo que se afirma estarían plenamente justificadas.

Con objeto de disipar esa alarma, que seguramente habrá cundido también entre los numerosos lectores de aquí y devolverles la tranquilidad, me permito dirigir á usted estos renglones, asegurándole que el nuevo crucero «Reina Regente» nada tiene de común con el antiguo como no sea el nombre, siendo la prueba más eficaz, la comparación de las características de ambos buques, que son las siguientes:

Nuevo "Reina Regente,"	Antiguo "Reina Regente,"
Eslora-110'92 metros	97'3 metros
Manga-15'98 idem	15'43 idem
Puntal-10'85 id.	8'92 id.
Calado-4'95 id	6'50 id.
Desplazamiento-5.871 tons.	4'770 tonas.
Fuerza 19.100 tiro naral.	11.598
Máquin 8 11.000 tiro. forzado. Idem	
Velocidad 19'50 millas	20'5 millas

ARTILLERIA	
10 de 15 cms. Rueda	4-24 cms. Honoria
12 Northenfelt de 57mm.	6-12 cms. Honoria
2 Vicker 75 mm.	6-57mm. Northenfel
8 ametralladoras 37	2-42 mm. idem
	2 revolvers de 37 cms.
	2 ametralladoras 11 id.

Como usted podrá notar, el nuevo crucero que nos ocupa, tiene 1.001 toneladas más de desplazamiento que el antiguo, siendo además completamente distintas la relación entre la eslora y manga de ambos así como sus calados de 4'95 en uno y de 6'50 en el otro lo que hace una total diferencia entre los galibes de ambos y que sólo la ignorancia ó

una desconocida intención puedan afirmar que el uno es exacta reproducción del otro.

Además, la artillería del nuevo «Reina Regente» está mejor distribuida y es de menos peso que la del antiguo que llevaba en sus cabezas cuatro grandes cañones de 24 centímetros, bastante elevados y que ponían á prueba su estabilidad.

El crucero recientemente construido lleva sólo 10 cañones de á 15 centímetros del nuevo modelo español Gonzales Rueda que constituye un buen y homogéneo artillado y cuyo relativo poco peso, asegura por completo la estabilidad del buque. Este no será ningún modelo digno de admirar, pues el tiempo invertido en su construcción debido á la escasez de créditos anuales para ella y la rapidez vertiginosa con que varían los tipos de buques de guerra, hará de él sólo un pequeño crucero propio para comisiones, explorador de escuadra y otros fines que no sean los de formar en línea de combate en frente de los poderosos buques de 16 á 20.000 toneladas que hoy construyen las demás naciones.

Pero puede usted asegurar que en lo relativo á seguridad en la mar, la tendrá nuestro nuevo crucero tan grande y absoluta como pueda tenerlo otro cualquiera de sus mismas dimensiones.»

Aceites puros de oliva de la acreditada marca REGÁS

Se recomiendan por su pureza y finura. Pécidos en todos los comercios.

Véndese al por mayor y menor en «La Colonial», de don José Riudavets, Plaza del Carmen esquina Norte.

Especialidad de la casa Regás, bidones de 4 litros, extra virgen á 9 pesetas.

Refino á 8 pesetas y Trompeta á 7 pesetas.

Crónica local

A las mujeres

Esta noche á las ocho y media debe tener lugar en el salón-teatro del Casino de Obreros de Unión Republicana una Asamblea con objeto de constituir una Asociación que se denominará «Progresiva Femenina», en la que se formará un grupo de Juventud Republicana Femenina. Se suplica á todas las que simpaticen con esta idea concurran á la citada reunión en la que se leerá el Reglamento por que deberá regirse la Asociación mencionada y se explicará el objeto de ella y los fines que debe perseguir.

Anoche el señor Delegado del Gobierno visitó el Ayuntamiento que se hallaba reunido para celebrar la sesión ordinaria de segunda convocatoria.

Don José Roca de Togores ocupó la Presidencia y después de haber sido leída y aprobada sin discusión el acta de la sesión anterior, dirigióse á los señores concejales para manifes-

tarles que tenía los mejores antecedentes de la forma como se llevaba la administración y que sabía que cada uno cumplía con lealtad y honradez su cometido. Oireció su concurso para todo cuanto pudiera convenir al engrandecimiento de esta ciudad y sabedor de que la Corporación se componía de personalidades pertenecientes á distintas fracciones políticas rogóles que antepusieran siempre á sus ideas de partido las de equidad y justicia para el bienestar de esta ciudad y su embellecimiento; terminó ofreciéndose al señor Alcalde y señores concejales manifestando lo hacia ex ensivo á los habitantes esta población los que no habían de encontrar en él más que justicia é igualdad para todos.

A la sesión, además del señor Alcalde don Pedro Pons Vidal, concurrieron nuestros amigos los concejales señores Pons Sitges, Carreras, Bosch, Pons Castell, Mus, Giménez, Orfila y Oives.

El público que en bastante número asistió, como de costumbre á la misma, escuchó de pie las frases pronunciadas por las autoridades civil y local.

El señor Roca de Togores despidióse luego de la Corporación dejando una grata impresión de su cultura y seriedad.

Ha sido muy comentado el que apesar de estar anunciada dicha visita dejaran de acudir á la sesión todos los concejales de la minoría monárquica.

El señor Alcalde agradeció en nombre del Ayuntamiento las frases de consideración y aprecio que había tenido el señor Delegado para la Corporación y los buenos deseos que le animan en bien de la ciudad, manifestando que en aquella casa está desterrada la política y que el Ayuntamiento labora solamente en el terreno administrativo con celo y desinterés y en nombre de todos se ofreció al señor Delegado reiterándole su consideración personal más distinguida.

Anoche sufrieron decepción muchas personas que buscaron el diario monárquico para leer la defensa del diputado á Cortes, don Emilio Hédirger, atacado con notoria injusticia por el semanario católico de Alayor Cruz y Espada, según pudieron ver nuestros lectores en el artículo que reproducimos á título de información.

El Bien Público de ayer todavía no había tenido tiempo de hilvanar un escrito que restableciera los fueros de la verdad y dejara en buen lugar el decoro político del diputado ministerial, injustamente ofendido por los del flamante partido católico.

Por falta de número, no pudo celebrarse ayer la sesión de la Junta Municipal de Vocales Asociados que ha de acordar el medio que debe utilizarse durante el próximo año de 1911 para hacer efectivo el impuesto de Consumos.

Don Bartolomé Femenías Velory

ha fallecido hoy á las cuatro de la mañana á la edad de 34 años

E. P. D.

Su afilgado padre, hermano y hermana política ausentes, tías, primos y demás parientes participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida.

El entierro se efectuará esta tarde á las cinco, dándose después el duelo por despedido.

Casa mortuoria, en la Plaza de la Miranda número 4.

No se avisa particularmente.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

Propaganda republicana

EL CONGRESO RADICAL

(CONFERENCIA TELEGRÁFICA RECIBIDA DIRECTAMENTE)

Jerez de la Frontera 28, 14'30.

Más representantes

El Congreso Republicano Radical que se está celebrando en esta ciudad adquiere cada vez mayor importancia.

Las sesiones que se celebran se ven concurridísimas, siguiendo el público con gran atención las tareas de los congresistas que puede decirse que no descansan con el fin de hacer un estudio acabado de los importantes temas sujetos a su deliberación.

De todas las poblaciones de la región, aun de las menos importantes, acuden representantes al Congreso, aportando todos datos interesantísimos para facilitar la estadística, que se han propuesto hacer los organizadores, de la forma como se hace el trabajo en esta región y de la vida que hacen los trabajadores.

El resultado de dicha estadística servirá para que los diputados hagan activa labor en el Parlamento con objeto de mejorar la miserable condición del trabajador andaluz.

Las sesiones

Han sido muy interesantes las sesiones del Congreso hasta ahora celebradas que han sido tres; dos de ellas tuvieron lugar en la mañana y en la noche de ayer respectivamente, y una esta mañana.

Al terminar la sesión de hoy, ocuparon la tribuna representantes de los obreros del campo y de los pequeños propietarios y luego médicos, catedráticos y labradores.

Sus discursos causaron gran sensación entre el público pues dijeron cosas tremendas con acento de gran sinceridad.

Contaron la miseria en que están sumidos gran parte de los obreros andaluces, hicieron patente pintándolo con vivos colores de la más brutal realidad el hambre que pasan muchos de ellos, los horrores de la emigración y las desvergüenzas y la poca aprensión del caciquismo andaluz, principal causante de tales desgracias y que las ve con la más criminal indiferencia pensando solamente en satisfacer sus malas pasiones.

El relato de tales amarguras causó penosa impresión en el auditorio.

Hubo momentos en que el público, hondamente impresionado, prorrumpió en exclamaciones condenando a los que amparan al caciquismo.

Hicieron el resumen los diputados que asisten al Congreso, pronunciando discursos brillantísimos, prometiendo que llevarán activa campaña contra los caciques andaluces.

Mitín suspendido

A causa del temporal reinante ha tenido que suspenderse el mitín que debía tener lugar esta tarde en la plaza de Toros.

La sesión de clausura

Esta noche se verificará la sesión de clausura del Congreso radical, esperándose con ansia el discurso que pronunciará el jefe del partido don Alejandro Lerroux.

FEDERICO CABIRÓ.

(CONFERENCIAS DE NUESTRO CORRESPONSAL EN BARCELONA)

Barcelona 29, 6'15.

Canalejas a Barcelona

El Gobernador civil de esta provincia ha dicho que es muy probable que el señor Canalejas presida la sesión de clausura del Congreso para el estudio de la tuberculosis, que debe ce-

Estado de la huelga de metalúrgicos

Sigue desarrollándose la huelga de metalúrgicos sin que ocurran incidentes dignos de mención.

Según informes oficiales va decreciendo el número de los que se hallan parados.

Los huelguistas niegan esta versión oficial.

Mitín de huelguistas

En el grandioso salón de actos de la Casa del Pueblo celebraron ayer un importante mitín los huelguistas del arte metalúrgico.

El local se hallaba completamente lleno.

Habló primero el compañero Cervera el cual explicó los detalles de la entrevista que habían celebrado los comisionados obreros con el gobernador civil.

Manifestó que los patronos aceptarían las peticiones de los huelguistas, si éstos querían retirar la que se refiere a la jornada de nueve horas.

Refirió luego las contradicciones en que habían incurrido los patronos ante el tribunal mixto.

Habló luego Arumí, el cual recomendó que la entrevista que deben llevar a cabo hoy los obreros y patronos ante el gobernador civil, sea la última si es que no hay avenencia.

Añadió que los patronos buscan reproducir el caso de la huelga general del mes de Febrero del año 1902.

El compañero Pons dijo que los patronos y las autoridades desean llevar la desunión entre los obreros.

Hizo el resumen de los discursos el huelguista Cervera, que presidía el mitín.

Desfile

Terminado el acto reseñado anteriormente, millares de huelguistas desfilaron por las calles más céntricas de la capital, sin que se alterara la tranquilidad.

El lock-out de los patronos

En Sabadell continúa el lock-out de los patronos, ascendiendo los parados a unos cuatro mil quinientos.

Han ocurrido algunos incidentes de escasa importancia.

El representante de la casa Seydoux ha regresado de su viaje al extranjero, habiéndose desentendido de tratar con la Federación de sociedades obreras, afirmando que en caso de querer reanudar los trabajos cuenta con suficientes esquirols.

Tampoco ha querido tratar dicho representante con la Asociación de patronos.

Empeora la situación, temiéndose que los obreros tomen represalias.

AGITACIÓN CLERICAL

En Málaga

Comunican de Málaga que los clericales de aquella ciudad han desistido de llevar a cabo la manifestación que tenían anunciada para el próximo domingo día 2, por temor al fracaso que seguramente habrían sufrido.

En Madrid

Los párrocos de Madrid en número de cuarenta y ocho, visitaron al señor Canalejas para pedirle permiso para celebrar una romería.

El Presidente del Consejo accedió a la petición, saliendo los señores párrocos muy satisfechos de la entrevista.

En Bilbao

Las autoridades militares de Bilbao han notificado a la Junta católica organizadora de la manifestación que habían sido nuevamente procesados los individuos que la componen, por la publicación del manifiesto en que comentaban la orden prohibiendo la manifestación.

Entre ministeriales

El distinguido periodista don Luis Morote se ha separado de la redacción del diario *La Mañana*.

Se habla de un lance pendiente entre el propietario del diario referido don Luis S'Vela y el fundador del mismo don Manuel Bueno a causa de la campaña insidiosa de *La Mañana* contra el señor Canalejas.

Regreso

Ha regresado a Madrid el ministro de la Gobernación señor Merino.

También regresan muchos otros personajes políticos después de la temporada veraniega.

Comemoración

Para esta noche se anuncian diversas veidas en conmemoración de la revolución de Septiembre.

Servicio obligatorio

El Estado Mayor Central ha aprobado las bases del proyecto para el establecimiento del servicio militar obligatorio.

Contra los clericales

Hoy deben tener lugar en Madrid cinco mitins contra la campaña que están llevando a cabo los clericales.

COMITÉ

COMITÉ DE JUVENTUD REPUBLICANA DE VILLA-CARLOS

Se convoca a los republicanos de esta villa a una reunión que se celebrará el día 1.º del próximo Octubre, para tratar sobre organización de dicha Juventud. La referida reunión se celebrará en el local de la calle del Rosario número 80.—La Comisión.

EXTENSION UNIVERSITARIA

Esta Junta local ha acordado reanudar sus tareas en el próximo mes de Octubre.

Al efecto, con el beneplácito del ilustre Ayuntamiento de esta ciudad, patrono de esta Institución, se inaugurará el curso en el salón de sesiones de dicha Corporación el 1.º del próximo mes, a las nueve de la noche, y se abrirá acto seguido la matrícula para las enseñanzas que se acuerden.

Mahón 26 de Septiembre de 1910.—El Presidente, Bonifacio Iñiguez.

ALCALDÍA DE MAHÓN

El día 30 del actual a las doce de la mañana deberá reunirse la Junta municipal de Asociados en las Casas Consistoriales para celebrar la sesión extraordinaria que no ha podido tener lugar en el día de hoy en las que se tomarán acuerdos sea cualquiera el número de concurrentes, por ser de segunda convocatoria, según dispone la ley Municipal.

Mahón 28 de Septiembre de 1910.—Pedro Pons Vidal.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO

La Junta de Gobierno ha acordado reanudar la enseñanza gratuita de Geografía Comercial, abriendo la cátedra el 3 de Octubre próximo a cargo del ilustrado profesor don José Pérez de Acevedo.

Se dará la clase los lunes, miércoles y viernes de siete a ocho de la noche en el local de la Cámara, pudiéndose matricular los señores socios y sus hijos y los de los socios del Ateneo.

Se ha facultado, además, al profesor para admitir alumnos de la Extensión Universitaria.

Queda abierta la matrícula en Secretaría, de siete a ocho de la noche, todos los días laborables.

Mahón 26 de Septiembre de 1910.—El Presidente, Bartolomé Escudero.

PARA VENDER.—Lo está un carro en buen estado para conducir sillares, y otro carro de muelles con toldo. Para informes, Carretera de San Clemente, número 42.

PARA VENDER.—Lo están las casas números 49, 50 y 73 de la calle de Stuart, de Villa-Carlos. Para informes: calle Mayor, número 91, de dicha villa.

CASINO «DEL CONSEY»

Se convoca Junta general extraordinaria para el próximo domingo día 2 de Octubre a las once y media de su mañana para acordar la clase de espectáculos que se ha de representar en esta Sociedad durante la temporada de 1910 a 1911. Mahón 28 de Septiembre de 1910.—P. A. de la I. D.—El Secretario, Juan

Leemos en un periódico de la península:

«Un diario militar aboga para que se proceda a la concesión del 30 por 100 sobre el sueldo a la guarnición de Baleares, alegando que habiéndose concedido esto a las de Canarias, Melilla y Ceuta, parece lógico que la de Baleares disfrute de tal beneficio, y justo y equitativo derecho que neutralice el sacrificio de vivir aislado, de ser centinela avanzado, forzosamente, dos años consecutivos en la Fortaleza de Isabel II, exigencia de tiempo que no se observa en las guarniciones de la península, y la zozobra de eventualidades.

A las cuatro de esta madrugada ha fallecido nuestro estimado amigo don Bartolomé Femenías Veltory, a la edad de treinta y cuatro años.

Reciban su padre y hermano, queridos amigos nuestros, y demás familia la expresión de nuestro sentido pésame por la dolorosa pérdida que acaban de sufrir.

El entierro se efectuará esta tarde a las cinco dándose después el duelo por despedido.

Casa mortuoria, plaza de la Miranda, número 4.

El señor Comandante de Marina ha tenido la atención de facilitarnos copia del telegrama que recibió ayer del señor Almirante de la Escuadra de Instrucción, relativo a su venida a este puerto.

Dice así el telegrama referido:

«Carraca 28, 13.

A mi salida para ese puerto, que oportunamente le avisaré, lo haré con el «Carlos V», «Princesa de Asturias», «Río de la Plata» y tres contratorpederos. Pocos días después llegarán «Cataluña» y «Extremadura».

Están muy adelantados los trabajos para la constitución de un Comité de la Juventud Republicana en Villa-Carlos.

En vista de ello podemos asegurar que la inauguración tendrá lugar el domingo día 16 del próximo mes de Octubre con una merienda popular y otros festejos.

Por las impresiones que tenemos es seguro que dichas fiestas resultarán brillantísimas, asistiendo nutridas representaciones de todas las poblaciones de esta isla.

Mañana a las doce tendrá lugar en el Ayuntamiento la Junta Municipal de Asociados para acordar en definitiva la forma como se ha de hacer efectivo el cupo de consumos durante el próximo año de 1911.

Como nuestros lectores no ignoran, la mayoría republicana tiene acordado suprimir los fieltos y acudir al repartimiento general; por tanto el asunto que mañana debe ser sometido al fallo de la Junta Municipal reviste especial interés para este vecindario.

En la Orden de la Plaza del día de ayer se ordena a los señores Jefes principales de los cuerpos y dependencias de la guarnición remitan el mismo día a este Gobierno militar relación nominal de los capitanes y subalternos sin incompatibilidad para desempeñar el cargo de defensor del Director de LA VOZ DE MENORCA por delito comprendido en la ley de jurisdicciones.

En la sesión de ayer le fué concedido por el Ayuntamiento un mes de licencia al señor Alcalde don Pedro Pons Vidal de la que empezará a hacer uso el día primero del próximo Octubre.

Fué muy aplaudida la simpática pareja de baile *Las Bilbatnas* que debutó anoche en el Teatro Pricipal.

La sesión en que efectuó su debut el referido número de variedades vióse concurridísima.

Esta noche a las nueve se verificará una sesión en la que se proyectará extenso y escogido programa de películas, tomando parte en ella la pareja de baile *Las Bilbatnas*.

Estos días se está procediendo a la habilitación de los bajos de local conocido por el Principal de la plaza de la Constitución para instalar en los mismos la escuela municipal de dibujo.

Las clases empezarán el día tres del próximo Octubre a cargo del inteligente profesor don Pedro Pax.

A pesar de que en la prensa atenta de que es merecedor, dirigimos un ruego al personal de Obras Públicas, sigue en estado deplorable el afirmado de la carretera entre Mahón y San Luis. Sin necesidad de conocimientos profesionales un simple paseo de 4 kilómetros sobre aquel oleaje sólo basta a convencer el fundamento de nuestra observación.

El contraste entre el estado actual de dicho piso y aquel pulimento tradicional que lo asemejaba a un embaldosado, prueba que alguna razón que no alcanzamos motiva el mal estado de la carretera é impide su reparación a favor del público que paga al estado en variadas formas y que tiene el derecho a ser bien servido, aunque impere la monarquía.

Hemos recibido el número 24 de la 4.ª serie de la revista quincenal *La Escuela y el Hogar*, que ve la luz en Ciudadada, bajo la dirección de don Juan Benejam.

A dicho número acompaña una hoja suelta en la que se anuncia que a fin de normalizar la vida económica de la referida publicación, se suspenderá hasta 1.º de Enero próximo, en que se hará mensual, bajo nueva y agradable forma, y costando sólo 2 pesetas anualmente.

El ministro de la Guerra estudia la manera de evitar el cambio de guarnición y hasta de cuartel, a fin de que cada cuerpo pueda quedar permanentemente instalado en los mismos y hasta si es posible, se les abone la cantidad que se consigna para conservación y entretenimiento de dichos cuarteles.

Por Real Orden publicada en el D. O. del Ministerio de la Guerra, se concede ingreso en la clase especial de preparación para el ascenso a segundo teniente de la E. R. al sargento de Ingenieros José Carreras Far, de la Comandancia de esta isla.

Se ha ordenado que el médico mayor don Juan Romeu y Cuallado, del Colegio de huérfanos de María Cristina (sección de varones) pase al primer batallón del regimiento Infantería de Menorca, número 70.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 25 de Septiembre.

—1 vaca, 144 kilos, Estancia Binichems, (Aloyor); 1 ternero, 118 id., Vergel den Llopis, (San Cristóbal); 1 ternera, 74 id., Hort den Jaume Felis; 1 id., 112 id., Hort don Cuñit, (Aloyor); 2 carneros, 19 id., don Antonio Pons; 1 id., 15 id., Matías Carreras, (Aloyor); 1 id., 12 id., Juan Pons, (id.); 1 id., 15 id., Vergel Rafal Culom; 4 cerdos, 193 id.

Cafés tostados-Exquisito aroma

Legítimas procedencias. Caracillos, Jauco de Puerto Rico y Moka a 6 pesetas kilogramo.

Clase especial para familia, 3 onzas, media peseta.

Se tuesta diariamente.

Probarlo es adoptarlo.

Despacho en «La Colonial» de José Riudavets, Plaza Carmen esquina Norte.

PARA VENDER.—Lo están cuatro casas en Villa-Carlos situadas en las calles Mayor números 60, 62 y 64, y San Pedro número 69.

Para informes, calle de San Pedro número 29, del mismo pueblo.

BANCO DE MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 28 de Septiembre 1910

TELEGRAMA DE LAS 16'30

4% Interior	84'85
5% Amortizable	100'90
Ferrocarril Alicante	92'80
Id. Norte	86'95
Cambio París cheque	107'00 a 107'20
Londres	2703' a 27'08

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro a 0° en mms.	764'3	763'0
Humedad relativa	58	75
Dirección del viento	S.	S.
Temperatura máxima de ayer	26'0	
Id. mínima de hoy	16'7	
Lluvia en 24 horas	0'0	
Velocidad del viento en idem.	138 k.	
Agua evaporada en idem.	5'0 mm.	

Mahón 29 de Septiembre de 1910.

El Gramophone Máquinas para coser y bordar



La única máquina

que reproduce de una manera clara, fuerte y natural la voz humana y todos los sonidos de bandas, orquestas, etcétera, etc.

Continuas novedades

en discos muy interesantes

impresionados por los mejores artistas del mundo, a

precios verdaderamente tentativos



La fábrica mas importante de Europa.
La que mas garantía da á los compradores.
La que vende á precios mas baratos.
La que está siempre por encima de toda competencia, es la

NAUMANN

Ventas al contado y á plazos - Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravaleta, 18.- Mahón

Gelatina de carne y de gallina

ALIMENTO PODEROSO

E. Martignole-Patente de invención

La GELATINA de CARNE y de GALLINA tiene múltiples cualidades alimenticias. Es agradable, de fácil ingestión y satisface el estómago con poca cantidad. Su limpieza prueba la ausencia de toda materia grasa ó de otros residuos que dificulten la digestión.

Se recomienda en el momento del destete de los niños, y como alimento sano en el curso de la generalidad de las enfermedades.

Quando el estómago no tolera la leche ni el caldo, se recurre, siempre con buen éxito, á la GELATINA.

Depósito en Mahón: JOSÉ CODINA CORTADA, Plaza del Príncipe, 10.

Para los novios próximos á casarse

EN EL ESTABLECIMIENTO DE MUEBLERÍA

LLAMBIAS.- CASTILLO, 91

se encontrará un extenso y bonito surtido de cuadros, armarios roperos, cómodas, bufets comedor, consolas, jugueteros, somiers, silleras, sillas de todas clases, mesas de centro, lavabos, tocadores, peinadores, perchas, mundos, portiers, porta-macetas, paragueros y otros efectos, todo á precios sumamente reducidos.

Visítad esta Casa, que no os iréis sin comprar, por las ventajas que en ella hallaréis.

PARA VENDER.—Lo están cuatro casas en Villa-Carlos, situadas en las calles de Estuard números 48, 50 y 79 y San Juan número 1.
Para informes dirigirse en la calle Mayor, número 91 del referido pueblo.

PIANOS.—Nuevos, de moderna construcción, magníficas voces y precios relativamente económicos de los reputados fabricantes Erard y Oscar Kohr. Se encargan de su venta en esta ciudad don León Pérez, Explanada número 4.

PARA VENDER.—Lo están dos máquinas «Singer» para coser, modelo nuevo, en muy buen estado. Las cederán á precios sumamente módicos, por tener que ausentarse su dueño.
Para informes dirigirse en Ciudadela, calle Isabel II número 37.

PARA VENDER.—Lo están dos casas situadas en las Barracas números 46 y 47, del término de San Luis, con huertos y árboles frutales.
Para informes dirigirse á Francisco Mercader, Pati Gran, de Turrel, del término municipal citado.

PARA VENDER.—Lo está una casa de la calle de Santa Cecilia y otra en la calle de San Sebastián.
En esta imprenta informarán.

PARA VENDER.—Lo está todo el mobiliario de la Barbería calle Nueva número 2 frente «La Unión».
Para informes Peluquería Maldonado, Arravaleta, 10.

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso amueblado de la casa número 62 en el Coso del pueblo de San Luis que se cederá á módico precio.

VEDADO.—Queda terminantemente prohibido cazar y transitar por los predios «Biniancolla des Patrons», «Biniancolla» y «Biniancolla» y por la «Estancia de Orfila» sin permiso escrito de sus respectivos dueños.

PARA ALQUILAR.—Lo están los bajos de la casa Plaza de la Pescadería número 34, con puerta á la calle del Arco, propios para una ó dos personas.
Darán razón en la calle del Castillo número 110.

APRENDIZ RELOJERO.—Se necesita uno en la relojería el «Cronómetro», Castillo, 2.

VIÑA.—Lo está una preciosa para vender, con casa habitable, árboles frutales, flores, pozo y cisternas. Verdadera ganga.
Informarán en esta imprenta.

PARA VENDER.—Lo están un carricoche, un borriquito con su silla de montar y carrito, y una máquina de brazo para calzado todo se dará á un precio baratísimo.
Para informes, calle de Gracia, número 134.

PARA ALQUILAR.—Lo están la casa número 132 A, de la calle de Gracia de esta ciudad, y en Villa-Carlos la de la calle de Stuard, número 25.
Informarán en Mahón calle del Norte, número 11.

SEBASTIAN OLIVES FOTÓGRAFO

8, Plaza de la Arravaleta, 8

MAHON

En este nuevo establecimiento se hacen con limpieza, perfección y economía cuantos trabajos comprende la fotografía moderna, de lujo y corrientes al bromuro, mates y brillantes, y por el modernísimo procedimiento RADIUM que tanta aceptación ha merecido del público en cuantas poblaciones se ha dado á conocer.

Trabajo esmerado. Prontitud en el servicio de encargos. Precios limitados.

La Modernista - L. Sagués

Calle Nueva 2 esquina á la de Hannover

LA MEJOR LÁMPARA ES LA Z

La Unión hace la fuerza, cuando está bien comprendida.

Acumular todas las fábricas en un lugar para disminuir gastos generales es un método excelente, pero cuando para compensar los gastos de transporte hay que escatimar la primera materia, resulta contraproducente.

En Europa hay 9 fábricas de lámparas «Z» que entregan al consumo diariamente 22 000 lámparas; todas las fábricas están en países diferentes pero todos los ingenieros de cada una de ellas se comunican todos los descubrimientos. Resultando que la calidad es mejor, porque es el resultado de la experiencia de nueve laboratorios y es más barata porque no tiene la lámpara fabricada en España gastos de aduana ni transporte. Para compensar dichos gastos, las casas extranjeras ponen menos filamentos pero más largos y por lo tanto más frágiles.

La mejor lámpara es la Z

La LÁMPARA Z se vende á precios más baratos que en ningún otro sitio de esta plaza en La Modernista de L. Sagués, calle Nueva, 2, frente al casino «La Unión».

Manguitos legítimos AUER y mecheros para el alumbrado por gas á precios increíbles.

LO BUENO NUNCA ES CARO.

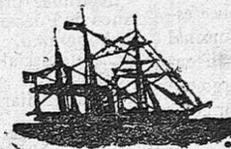
PROBADLO Y OS CONVENCEREIS.

Nueva Tertulia Ciclista DE Antonio Ricci

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado.

Se arreglan y alquilan á precios económicos.

REMINGTON
 LA PRIMERA MÁQUINA DE ESCRIBIR QUE SE CONOCIÓ
 La mejor marca del mundo
 Última palabra de la mecánica en máquinas de escribir
 PARA REFERENCIAS Y CUANTOS DATOS SE CREAN NECESARIOS DIRIGIRSE A D. JUAN BANA LOPEZ



LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

FLORIDA, 25 Septiembre.

INDIANA, 2 Octubre.

MENDOZA, 15 Octubre.

P. MAFALDA, 28 Octubre.

VIRGINIA, 6 Noviembre.

CORDOVA, 16 Noviembre.

INDIANA, 25 Noviembre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse á las oficinas de la Compañía: Esteve y Huguet, Plaza Príncipe, 13.—Mahón.

PARA VENDER.—Lo está una casa situada en la calle del Carmen n.º 85.
Informarán en la calle del Castillo número 30.

PARA VENDER.—Lo está una estancia en Rafaleto, del término de

San Luis con un sólo grupo de tierra de 12 cuarteras de cabida, diez y medio sembradio y el resto matorral.
Para informes: carretera de San Luis núm. 3.